



Trägerverein Energienstadt | c/o ENCO Energie Consulting AG | Munzachstrasse 4 | 4410 Liestal

## **Antrag auf... / Demande d'... / Richiesta di...**

### **Zugang zu den CoME EASY Open Tools für Gemeinden der Schweiz accès aux outils de CoME EASY pour des municipalités suisses accesso agli strumenti CoME EASY per i comuni della Svizzera**

Name der Gemeinde / nom de la municipalité /  
nome del comune: \_\_\_\_\_

Anzahl Einwohner / nombre des habitants /  
numero degli abitanti: \_\_\_\_\_

Ist die Gemeinde Energienstadt /  
La municipalité est-elle Cité de l'énergie /  
La comunità è Città dell'energia? \_\_\_\_\_

Ihr Name / votre nom /  
il vostro nome: \_\_\_\_\_

Ihre Funktion in der Gemeinde / votre fonction dans la municipalité /  
la vostra funzione nel comune: \_\_\_\_\_

Ihre E-Mail-Adresse / votre adresse e-mail /  
il vostro indirizzo e-mail: \_\_\_\_\_

Mit diesem Formular beantragen Sie Zugriff auf die CoME EASY tools. Die Nutzung der tools ist kostenlos. Ihre Daten werden vertraulich und entsprechend der gesetzlichen Vorschriften behandelt und nur im Rahmen des Projektes verwendet, sofern deren Veröffentlichung nicht explizit erwünscht und erlaubt wurde.

Ce formulaire vous permet de demander l'accès aux outils CoME EASY. L'utilisation des outils est gratuite. Vos informations seront traitées confidentiellement et conformément aux dispositions légales et ne seront utilisées que dans le cadre du projet si leur publication n'a pas été explicitement demandée et autorisée.

Con questo modulo potete richiedere l'accesso agli strumenti CoME EASY. L'utilizzo degli strumenti è gratuito. I vostri dati saranno trattati in modo confidenziale e in conformità con le disposizioni di legge e saranno utilizzati solo nell'ambito del progetto se la loro pubblicazione non è stata esplicitamente richiesta e consentita.

\*\*\*\*\*

## **Anmeldung zum / S'inscrire à la / Iscriviti alla CoME EASY Newsletter**

Durch Anklicken des Kästchens erkläre ich mich einverstanden, regelmässig, d.h., maximal 4 Mal pro Kalenderjahr, den CoME EASY-Newsletter mit Informationen zum Projekt und weiteren energie- und klimapolitischen Themen zu erhalten. Eine Abmeldung ist jederzeit möglich.

En cochant cette case, j'accepte de recevoir régulièrement le bulletin CoME EASY avec des informations sur le projet et d'autres sujets de politique énergétique et climatique, c'est-à-dire au maximum 4 fois par année civile. Vous pouvez vous désabonner à tout moment.

Spuntando la casella, accetto di ricevere regolarmente la newsletter CoME EASY con informazioni sul progetto e su altri temi di politica energetica e climatica, per un massimo di 4 volte per anno solare. È possibile annullare l'iscrizione in qualsiasi momento.

**Senden an / Envoyer à / Inviare a [hotline@enco-ag.ch](mailto:hotline@enco-ag.ch)**